

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.358, раздел VII),

1. *отмечает* в связи с жалобами на существующую пенитенциарную систему заявление представителя управляющей власти о том, что лица, находящиеся в предварительном заключении или отбывающие наказание, содержатся в удовлетворительных условиях в отношении питания, помещения и в других отношениях;

2. *отмечает* в связи с жалобами на существующие пограничные ограничения заявления представителя Франции о том, что

а) за исключением некоторых особо перечисленных случаев налог на сделки (taxe de transaction) взимается со всех торговых сделок, включая те, которые касаются товаров;

б) от лиц, прибывающих из Того под британским управлением в Того под французским управлением, не требуется предъявления паспортов;

в) зарегистрированные в Того под британским управлением грузовики могут оставаться в Того под французским управлением восемь дней;

3. *обращает внимание* подателя петиции на касающиеся пограничных проблем пункты 357—395 и 437—446 специального доклада Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1952 года в подопечные территории Западной Африки²⁹;

4. *отмечает* в связи с жалобой на ограничение числа адвокатов заявление представителя управляющей власти о том, что, несмотря на это ограничение, до сих пор не было еще отклонено ни одно заявление о получении права адвокатской практики;

5. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

6. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

816 (XII). Петиция г-на Сама Ключа (Т/Рет.7/328), относящаяся к Того под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Сама Ключа (Т/Рет.7/328),

приняв к сведению устное заявление ее представителя (Т/С.2/SR.65),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.358, раздел XIV),

1. *постановляет*, что по этой петиции никаких решений Совета не требуется, так как она касается дела, относящегося к компетенции судов территории;

2. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

817 (XII). Петиция вождя Вильяма Кемаво Ункепетора и других лиц (Т/Рет.7/329), относящаяся к Того под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию вождя Вильяма Кемаво Ункепетора и других лиц (Т/Рет.7/329),

приняв к сведению устное заявление представителя Франции (Т/С.2/SR.69),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.360, раздел V),

а) *по вопросу о водоснабжении:*

1. *отмечает* заявление Выездной миссии 1952 г. о том, что, по ее мнению, надлежащее водоснабжение является проблемой, требующей особого внимания со стороны управляющей власти;

2. *выражает надежду*, что управляющая власть проведет в кратчайший по возможности срок свою программу по сооружению колодцев и водокачек в районе Сангера, которая повидимому удовлетворяет требованиям подателей петиции;

б) *в отношении просьбы подателей петиции о создании отдельного кантона:*

3. *обращает внимание* подателей петиции на заявление представителя Франции о том, что этот вопрос находится в стадии изучения и что отдельный кантон будет создан, как только традиционные власти и старейшины тенерешнего кантона Агуе дадут на это свое согласие;

4. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

818 (XII). Петиция вождя Паза Ано Аменьягло Ахиабо (Т/Рет.7/330), относящаяся к Того под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию вождя Паза Ано Аменьягло Ахиабо (Т/Рет.7/330),

приняв к сведению устное заявление представителя Франции (Т/С.2/SR.69),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.360, раздел VI),

1. *постановляет*, что никаких решений Совета не требуется, так как дело относится к компетенции судов территории;

2. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

²⁹ См. документ Т/1034.